

и бюджетным вопросам для представления замечаний административного и бюджетного характера, которые он может счесть желательными;

2. *просит* Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам представить свои замечания заблаговременно для рассмотрения их Экономическим и Социальным Советом на тридцать второй сессии вместе с исследованием, составленным Административным комитетом по координации

954-е пленарное заседание,
18 декабря 1960 года

1555 (XV). Административные бюджеты специализированных учреждений и Международного агентства по атомной энергии на 1961 год

Генеральная Ассамблея

1. *принимает к сведению с удовлетворением* доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам об административных бюджетах специализированных учреждений и Международного агентства по атомной энергии на 1961 год;¹⁷

2. *обращает внимание* специализированных учреждений и Международного агентства по атомной энергии на соображения и замечания, содержащиеся в докладе Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, и на мнения, высказанные в Пятом комитете на пятнадцатой сессии Генеральной Ассамблеи.

954-е пленарное заседание,
18 декабря 1960 года

1556 (XV). Доклад Комитета по переговорам о внебюджетных средствах

A

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклад Комитета по переговорам о внебюджетных средствах,¹⁸ назначенного на четырнадцатой сессии Генеральной Ассамблеи,

1. *выражает свое удовлетворение* работой Комитета;

2. *постановляет:*

a) созвать как можно скорее после открытия шестнадцатой сессии Генеральной Ассамблеи Специальный комитет полного состава Ассамблеи, в котором будут объявлены добровольные взносы для программ помощи беженцам на следующий год;

b) пригласить государства, не состоящие членами Организации Объединенных Наций, но являющиеся членами одного или нескольких специализированных учреждений, принять участие в заседаниях Специального комитета для объявления своих взносов для программ помощи беженцам;

c) в целях обеспечения максимального числа участников дать возможно более широкую предварительную огласку заседаниям Специального комитета и

¹⁷ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятнадцатая сессия, Приложения, пункт 54 повестки дня, документ A/4599.

¹⁸ Там же, пункт 55 повестки дня, документ A/4623.

назначать их таким образом, чтобы они не совпадали во времени с другими заседаниями.

954-е пленарное заседание,
18 декабря 1960 года

B

Генеральная Ассамблея

1. *просит Председателя Генеральной Ассамблеи назначить Комитет по переговорам о внебюджетных средствах в составе не более четырнадцати членов с таким же кругом ведения, который был предусмотрен в резолюции 693 (VII) Генеральной Ассамблеи от 25 октября 1952 г., для работы в течение периода с закрытия пятнадцатой сессии до закрытия шестнадцатой сессии Генеральной Ассамблеи;*

2. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей шестнадцатой сессии пункт, озаглавленный « Доклад Комитета по переговорам о внебюджетных средствах ».

954-е пленарное заседание,
18 декабря 1960 года

• • •

Члены Комитета по переговорам о внебюджетных средствах будут назначены на возобновленной пятнадцатой сессии.

1557 (XV). Организация и работа Секретариата

Генеральная Ассамблея

1. *принимает к сведению* предварительный доклад Комитета экспертов по обследованию деятельности и организации Секретариата¹⁹ и относящиеся к этому вопросу замечания Генерального Секретаря²⁰ и Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам;²¹

2. *подтверждает* временное решение Генерального Секретаря о том, что, несмотря на постановления пункта 1 резолюции 1446 (XIV) Генеральной Ассамблеи от 5 декабря 1959 г., состав Комитета экспертов должен быть увеличен с шести до восьми членов;

3. *одобряет* рекомендацию Комитета экспертов о том, чтобы до рассмотрения его окончательного доклада Генеральной Ассамблеи органы Организации Объединенных Наций не предлагали, за исключением случаев действительной срочности, проведение исследований или выполнение других проектов, связанных с дополнительными бюджетными расходами или с расширением постоянных кадров Секретариата.

954-е пленарное заседание,
18 декабря 1960 года

1558 (XV). Информационная деятельность Организации Объединенных Наций

Генеральная Ассамблея,

отмечая с удовлетворением доклад Генерального Секретаря от 25 августа 1960 г. об информационной деятельности Организации Объединенных Наций,²²

¹⁹ Там же, пункт 58 повестки дня, документ A/4536, приложение.

²⁰ Там же, документ A/4536, пункты 1—7.

²¹ Там же, документ A/4554.

²² Там же, пункт 59 повестки дня, документ A/4429.

ссылаясь на свои резолюции 1086 (XI) от 21 декабря 1956 г., 1335 (XIII) от 13 декабря 1958 г. и 1405 (XIV) от 1 декабря 1959 г., относящиеся к учреждению информационных центров и устанавливающие практические основные принципы, которых следует придерживаться в информационной деятельности,

отмечая, далее, прогресс, достигнутый в осуществлении упомянутых выше резолюций,

учитывая увеличение числа африканских государств-членов Организации Объединенных Наций,

приветствуя заявление Генерального Секретаря об открытии в течение 1961 года восьми новых информационных центров: одного — в Латинской Америке, одного — в Восточной Европе, одного — в Азии и пяти — в Африке,

отмечая, что Генеральный Секретарь запланировал программы в области информации на 1960 и 1961 годы, расходы по которым составят приблизительно 5 млн. долл. в каждом году,

подчеркивая значение распространения информации о целях и деятельности Организации Объединенных Наций в тех районах, в которых имеется меньше средств массовой информации, особенно в подопечных и самоуправляющихся территориях,

предлагает Генеральному Секретарю по консультации с Консультативной группой по информации или Консультативным комитетом по административным и бюджетным вопросам:

а) предоставлять приоритет открытию информационных центров и обеспечению соответствующих технических средств информации в менее развитых районах, особенно в странах, недавно ставших независимыми, и в подопечных и самоуправляющихся территориях за счет экономии в других областях,

б) интенсифицировать усилия для достижения более эффективного регионального представительства на руководящих должностях Бюро информации;

в) представить Генеральной Ассамблее на шестнадцатой сессии доклад о прогрессе, достигнутом в осуществлении настоящей резолюции.

954-е пленарное заседание,
18 декабря 1960 года

1559 (XV). Географическое распределение персонала Секретариата

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклады Генерального Секретаря о географическом распределении персонала Секретариата;²³

ссылаясь на пункт 3 статьи 101 Устава Организации Объединенных Наций,

подтверждая третий пункт преамбулы резолюции 153 (II) Генеральной Ассамблеи от 15 ноября 1947 г., а именно:

«принимая во внимание, что, ввиду международного характера Секретариата и необходимости избежать нежелательного преобладания существующих в отдельных странах способов ведения работы, руководящие принципы и методы управления Секретариата должны отражать возможно полное и ценное, что присуще различным цивилизациям и технической компетентности всех государств-членов Организации»,

²³ Там же, пункт 60 повестки дня, документы A/C.5/833 и Add.1 и A/C.5/834

учитывая различные точки зрения, выраженные делегациями в ходе прений по этому вопросу,

признавая, что теперешний метод определения желательного числа должностей для каждого государства-члена на основе шкалы взносов в бюджет Организации Объединенных Наций требует пересмотра,

отмечая неуклонное увеличение в Секретариате процента служащих работающих по срочным контрактам,

1. предлагает Комитету экспертов, назначенному резолюцией 1446 (XIV) Генеральной Ассамблеи от 5 декабря 1959 г., изучить категории должностей, подлежащих географическому распределению, и критерии для определения числа должностей для каждого государства-члена, в целях обеспечения широкого географического распределения персонала Секретариата, учитывая, среди прочего, относительную важность различных должностей, и представить доклад шестнадцатой сессии Ассамблеи;

2. предлагает Генеральному Секретарю интенсифицировать свои усилия для проведения в жизнь резолюций Генеральной Ассамблеи по вопросу о географическом распределении персонала Секретариата;

3. предлагает, далее, Генеральному Секретарю представить Генеральной Ассамблее на шестнадцатой сессии доклад о проведении в жизнь указанных выше постановлений

954-е пленарное заседание,
18 декабря 1960 года

1560 (XV). Годовой доклад Правления Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций

Генеральная Ассамблея

1. принимает к сведению годовой доклад Правления Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций;²⁴

2. утверждает проект вступающего в силу 1 мая 1960 г. соглашения между Генеральным Секретарем Организации Объединенных Наций и Международным банком реконструкции и развития о переносе пенсионных прав участников Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций и участников Пенсионного плана персонала Международного банка реконструкции и развития;²⁵

3. утверждает проект вступающего в силу 1 мая 1960 г. соглашения между Генеральным Секретарем Организации Объединенных Наций и Международным валютным фондом о переносе пенсионных прав

²⁴ Там же, пятнадцатая сессия, Дополнение № 8 (A 446) и Corr. 1)

²⁵ Там же, пятнадцатая сессия, Приложения, пункт 62 повестки дня, документ A/C.5/846, приложение А.